



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Medio Ambiente, Sostenibilidad, Cambio Climático, Patrimonio, Educación y Cultura

Nuevos paneles de interpretación en la zona de Camp Bay

Gibraltar, 24 de mayo de 2023

Ocho nuevos paneles de interpretación han sido instalados a lo largo del Paseo Juan Carlos Pérez, la carretera Keightley Way y en Camp Bay, con el fin de proporcionar información sobre la historia de la zona y su medio ambiente.

Tanto residentes como visitantes podrán conocer fascinantes episodios históricos más de la zona que quizá desconocían.

Estos son algunos ejemplos:

1. El uso de la mano de obra de los presos a lo largo del siglo XIX
2. Las canteras de Camp Bay
3. Campo de prisioneros de la Segunda Guerra Mundial en Little Bay
4. Las instalaciones militares de la zona
5. Las zonas marinas protegidas de las aguas meridionales [de Gibraltar]
6. La zona durante el periodo español
7. Historia social de la Piscina de los Delfines (Dolphin Pool)

El Ministro de Patrimonio, John Cortés, comentó:

“Destacar los aspectos más importantes de nuestro patrimonio natural, social y militar es realmente importante. Nos sitúa en el contexto de nuestra historia y nos recuerda quiénes somos.

Seguiremos mejorando y ampliando nuestra oferta, pues es importante que seamos conscientes de nuestro pasado. La historia es memoria colectiva y estoy seguro de que ahora las familias y las personas que frecuentan la zona podrán disfrutarla aún más”.



COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, contacte con
Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)

Ministry of the Environment,
Sustainability, Climate Change,
Heritage, Education and Culture

PRESS RELEASE

No: 330/2023

Date: 24th May 2023

New interpretation panels in Camp Bay Area

Eight new interpretation panels have been placed throughout Juan Carlos Perez Promenade, Keightley Way Road and Camp Bay in order to provide information on our history and environment.

Residents and visitors alike will be able to learn about the most fascinating historical episodes of the area that perhaps were unknown to them.

These include:

1. The use of convict labour throughout the 19th century
2. The Camp Bay Quarries
3. WWII Prisoner of War Camp in Little Bay
4. The Military installations in the area
5. The Marine Protected Areas of our Southern Waters
6. The area during the Spanish Period
7. Social history of the Dolphin Pool

Minister for Heritage John Cortes commented “Highlighting the most important aspects of our natural, social and military heritage is really importance. It sets us in the context of our history, and reminds us of who we are. We will continue to improve and enhance what we have on offer as it is important for us to be aware of our past. History is all about collective memory and I am certain that families and individuals who frequent the area will now be able to enjoy it even more”.

ENDS